

Fleisch: Versteigerung 13/2023 vom 23.11.2023

Versteigerung der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Kalbslebern, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden
Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
 - Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)
- Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 13/2023 du 23.11.2023

Mise en adjudication des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Foies de veaux, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés
Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
 - ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)
- Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita 13/2023 all'asta del 23.11.2023

Vendita all'asta delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Fegati di vitello, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingententi:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung/Résultats de la mise en adjudication/Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuissesaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindspinden Morceaux parés de la cuisson de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A & A Global Trade GmbH , Zürich					0
AL MADINA BOUCHERIE HALAL TRAITEUR ORIENTAL SARL , Lausanne				1'000	

Angst AG Zürich , Zürich			10'000		
Beat Dossenbach Handel mit Fleisch , Waldkirch	0	0	0	0	0
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	43'038	2'100	70'000	0	14'500
Bigler AG Fleischwaren , Büren an der Aare		1'000	19'023		
Bischofberger AG , Wallisellen	0		3'600		
Boucherie Margot Fabienne Margot , Neuchâtel			150		
Carnoglob AG , Basel	0	400	11'500	0	
CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles- Importeuren und -Händlern, Pratteln			0		
Delicama AG , Pratteln		0	26'000	0	3'100
Ernst Sutter AG Zentrales Rechnungswesen , Gossau SG			12'500	0	
FLECON AG , Basel	0	0	88'650	0	0
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart	4'000	0	0	0	
Fleischtrocknerei Churwalden AG , Landquart					28'400
Food Trade Solutions AG , Lenzburg			0		
Fritz Haldimann c/o Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	50		4'004		
G. Bianchi AG , Zufikon			15'000		
Gustav Spiess AG , Berneck	0	10'000	0	66'483	

Hans Felder AG Fleischwarenproduktion , Schwyz		10'000		0	
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG , Lupfig			4'500		
Hugo Dubno AG , Hendschiken			2'400		
Lucarna Macana AG , Hinwil			21'000		2'000
Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac				126'217	
Mérat AG z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	0	0	3'460	0	
Metzgerei Peduzzi AG , Savognin			0		
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	50		4'599		
Metzger Gabriel AG , Wolfenschiessen			0		
Micarna SA z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	10'213	0	7'645	0	
Möfag, Mösli Fleischwaren AG , Zuzwil SG	73'050				
NapaWine AG , Zürich			1'183		
OPJ Safran Sàrl , Genève				0	
ORME SA c/o Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	1'500	2'000	2'000	
Salumificio Laval SA , S. Vittore					1'000
Seinet AG , Luzern 7			0		
SERFRE' SA , Mendrisio					1'000

SILA AG Halal Schlachthof und Fleischhandel , Buckten	10'000				
Società semplice Rappresentata da Società Mastri Macellai, Bironico			1'087	0	
Souk Sion Sàrl , Sion		0		1'500	
SULAI AG , Churwalden			0		
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD	9'000			0	
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne	0	0		2'500	
Terrani SA , Sorengo			0	300	
Traitafina AG , Lenzburg			3'500		
VECOM AG , Hochdorf	600		700		
Zwahlen Lammfleisch AG , Thun	0				
Total	150'001	25'000	312'501	200'000	50'000



Resultate der Versteigerung Résultats de la mise en adjudication Risultati delle procedura di vendita all'asta

					Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte RindsbindenMorceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnésMuscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
				Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe TierkörperCarcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabricationCarcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	
				Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	
				Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen)Vlande de veaux (Carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets)Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti)	
				Fleisch von Tieren der SchafgattungViande des animaux de l'espèce ovineCarne di animali della specie ovina	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	27.11.2023 - 31.12.2023	27.11.2023 - 31.12.2023	27.11.2023 - 31.12.2023	27.11.2023 - 31.12.2023	27.11.2023 - 31.12.2023

Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	18	14	32	20	9
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	71	34	121	66	24
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	9	6	22	7	6
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	797'831	109'202	1'032'166	876'379	178'600
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	4.21	7.59	11.90	1.92	0.73
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	4.20	7.26	11.87	1.87	0.70
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	4.26	9.36	12.78	2.54	1.47